

Oefening 28.3

- 1 *Hoe moet ik binnenkomen? Want de bewakers van het huis van Zeus zijn vreselijk.*
- 2 *Zij vroegen elkaar waar de vreemdeling vandaan gekomen was/vandaan kwam.*
ἔλθοι: optativus van de indirecte rede, vervangt indicativus.
- 3 *De jongeman vraagt de filosoof hoe hij de waarheid moet vinden.*
- 4 *Toen overlegden ze of ze in het land van de vijanden moesten blijven of op de vlucht moesten slaan.*
μείνοιεν...φύγοιεν: optativi van de indirecte rede, vervangen coniunctivi.
- 5 *En telkens wanneer er één van de helften gestorven was, zocht de overgebleven helft een andere.*
ἀποθάνοι: optativus in een temporele bijzin (herhaling).
- 6 *Er bestaat vrees dat we door Zeus weer in tweeën gespleten zullen worden, omdat we de goden arrogant behandelen.*
- 7 *Ze vreesden dat het leger op hen af zou komen.*
χωρήσειεν: optativus na verbum van vrezen (= optativus van de indirecte rede), vervangt coniunctivus.
- 8 *Want de vrienden pasten ervoor op dat ze geen tegengestelde belangen na zouden streven.*
ζηλώσειαν: optativus na verbum van vrezen (= optativus van de indirecte rede), vervangt coniunctivus
- 9
- 10 *We zullen de schepen vernietigen opdat de koning niet hier aankomt.*
Welnu, ik heb me tot jou gewend met de bedoeling dat je deze jongeman in de deugd zou onderwijzen.
διδάσκοις: optativus in weglaatbare finale bijzin, vervangt coniunctivus.